

GRADUALE O.P.

NOVEMBER 21

THE PRESENTATION OF  
THE BLESSED VIRGIN MARY

MEMORIAL



ATELIER ST. JACQUES

(Revised: January 2, 2018)

## OFFICIUM

Ecclesia; ̘. Ps 44:2

I  
**G** aude- á-mus ★ omnes in Dó- mi- no, di- em festum  
 ce- le- brántes sub honó- re Ma- rí- æ Ví- gi- nis, de cu- ius  
 Præ- sen- ti- ó- ne gaudent An- ge- li, et colláu- dant  
 Fí- li- um De- i. ̘. E- ructá- vit cor me- um verbum bo- num: ★  
 di- co e- go ó- pe- ra me- a re- gi. Gló- ri- a Pa- tri, et Fí- li- o, et Spi-  
 rí- tu- i San- cto. ★ Si- cut e- rat in princi- pi- o, et nunc, et semper,  
 et in sæcu- la sæcu- ló- rum. A- men.

Let us all rejoice in the Lord, celebrating a feast day in honor of the Virgin Mary, in whose Presentation the angels rejoice and give praise to the Son of God. ̘. My heart has uttered a good word; I speak my works to the King.

## RESPONSORIUM

Ps 44:5; V. 11, 12

V

P

rop- ter ★ ve- ri- tá- tem, et mansu- e- tú- di- nem, et

iu- stí- ti- am: et de- dú- cet te

mi- ra- bí- li- ter déx- te- ra tu- a. V. Au-

di, fí- li- a, et

vi- de, et inclí- na au- rem tu- am:

qui- a concu- pí- vit rex ★ spé- ci- em

tu- am.

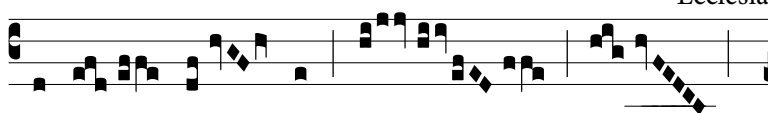
Because of truth and meekness and justice; and your right hand shall lead you wonderfully. V. Hearken, O daughter, and see, and incline your ear, for the king has greatly desired your beauty.

## ALLELUIA

Ecclesia

VII

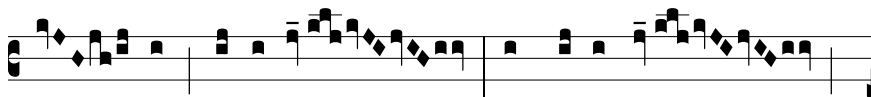
A



l- le- lú- ia. ★

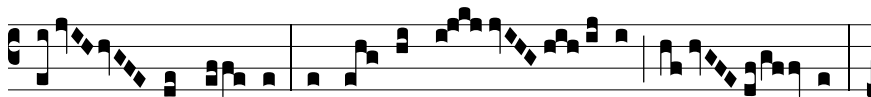


Ÿ. Præ- sentá- ti- o glo- ri- ó- sæ Vírgi-



nis Ma- rí- æ

ex sémi- ne



Abra- hæ, ortæ de tri-

bu Iu- da,



cla- ra

ex stir-

pe ★ Da-

vid.

This is the Presentation of the glorious Virgin Mary, of the seed of Abraham, of the tribe of Juda, of the noble race of David.

## OFFERTORIUM

Ecclesia

I

**F** e-lix ★ nam-que es sacra

Virgo Ma-rí-a, et om-ni lau-de

dignís-sima: qui-a ex te or-tus est sol iustí-ti-æ,

Christus De-us

no-ster.

For you are happy, O holy Virgin Mary, and most worthy of all praise, because from you arose the sun of justice, Christ our God.

## COMMUNIO

Lc 11:27

I

**B**

e- á- ta ★ visce- ra Ma- rí- æ Vír- gi- nis, quæ por-

ta- vé- runt æ- tér- ni Pa- tris Fí- li- um.

Blessed is the womb of the Virgin Mary, which bore the Son of the eternal Father.